



March 2, 2022

Dear Chesapeake High School Families:

Once again, I find myself in the regrettable position of having to write to you to inform you about an incident which has disrupted our school environment and inflicted harm on students.

During one of our lunch periods yesterday, a photo of an altered book cover was “airdropped” to students. The book was a parody of a Dr. Seuss work that had been altered to contain the title “Horton Hears A Jew.” Horton was wearing a Nazi armband on his nose and was holding a gun.

One of the students who received the image immediately showed it to a staff member and we swiftly began our investigation. Our School Resource Officer was involved, and we spoke with the student who received the image and a parent of that student later in the day. We also interviewed several other students.

I want to be exceedingly clear: This is not funny. It is not a joke. We cannot laugh it off. This is a despicable and unacceptable anti-Semitic slur that has no place in society, much less in a building where learning takes place. County police are involved in this matter, and we will do everything we can to assist them.

The nature of “airdropped” images is that they are anonymous. It is up to every one of us – families, students, staff, and community members – to pull back that cloak of anonymity and find the person or persons responsible for this incident.

We have communicated before about incidents of this type. I wrote to you in November about a similar incident that contained a racist image. I reiterate now what I wrote then: Incidents of these type only serve to reinforce the negative narrative about our community. We must stand up to them, and we must be intentional about changing that narrative.

Right now, in this moment, I need your help. I implore you to talk to your student about this most recent incident. Somebody knows the source. I urge you to help us find that source, and to provide any information you glean from discussions with your student to our school or police as soon as possible.

I also urge you to talk to your student about keeping the “airdrop” function off during school hours. Perpetrators of acts like these have no audience if they can’t successfully transmit images.

Please know that our school counselors are always available for students, especially if your child needs to share how he or she feels about this or any other incident. Please also encourage your child to report any situation that makes him or her feel unsafe to a responsible adult immediately. Any safety concern can also be addressed through the Student Safety Hotline at 1-877-676-9854 that can be accessed 24 hours a day, 7 days a week. Callers to that line can remain anonymous.

Sincerely,

John Yore  
Principal

JY/bm

2 de marzo de 2022

Estimadas familias de Chesapeake High School:

Una vez más, me encuentro en la lamentable posición de tener que escribirles para informarles sobre un incidente que ha perturbado nuestro entorno escolar e causado daño a los estudiantes.

Durante uno de nuestros períodos de almuerzo de ayer, una foto de una portada de libro alterado fue "lanzada desde el aire" a los estudiantes. El libro era una parodia de una obra del Dr. Seuss que había sido alterada para contener el título " Horton escucha a un judío". Horton llevaba un brazalete nazi y sostenía un arma.

Uno de los estudiantes que recibió la imagen inmediatamente se la mostró a un miembro del personal y rápidamente comenzamos nuestra investigación. Nuestro Oficial de Recursos Escolares estuvo involucrado, y hablamos con el estudiante que recibió la imagen y uno de los padres de ese estudiante más tarde en el día. También entrevistamos a varios otros estudiantes.

Quiero ser extremadamente claro: esto no es divertido. No es una broma. No podemos reírnos. Se trata de un insulto antisemita despreciable e inaceptable que no tiene cabida en la sociedad, y mucho menos en un edificio donde se lleva a cabo el aprendizaje. La policía del condado está involucrada en este asunto, y haremos todo lo posible para ayudarlos.

La naturaleza de las imágenes "lanzadas desde el aire" es que son anónimas. Depende de cada uno de nosotros (familias, estudiantes, personal y miembros de la comunidad) retirar ese manto de anonimato y encontrar a la persona o personas responsables de este incidente.

Hemos comunicado antes sobre incidentes de este tipo. Les escribí en noviembre sobre un incidente similar que contenía una imagen racista. Reitero ahora lo que escribí entonces: Incidentes de este tipo solo sirven para reforzar la narrativa negativa sobre nuestra comunidad. Debemos hacerles frente, y debemos ser intencionales para cambiar esa narrativa.

Ahora mismo, en este momento, necesito su ayuda. Les imploro que hablen con su estudiante sobre este incidente más reciente. Alguien conoce la fuente. Les insto a que nos ayuden a encontrar esa fuente y que proporcionen cualquier información que obtengan de las discusiones con su estudiante a nuestra escuela o policía lo antes posible.

También les insto a que hablen con su estudiante sobre cómo mantener la función de "airdrop" desactivada durante el horario escolar. Los perpetradores de actos como estos no tienen audiencia si no pueden transmitir imágenes con éxito.

Tengan en cuenta que nuestros consejeros escolares siempre están disponibles para los estudiantes, especialmente si su estudiante necesita compartir cómo se siente acerca de este o cualquier otro incidente. Por favor, también animen a su estudiante a reportar cualquier situación que lo haga sentir inseguro a un adulto responsable de inmediato. Cualquier inquietud de seguridad también se puede abordar a través de la línea directa de seguridad estudiantil al 1-877-676-9854 a la que se puede acceder las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Las personas que llaman a esa línea pueden permanecer anónimas.

Sinceramente,

John Yore  
Director

JY/bm